

香港(亞洲)青少年音樂大賽

Hong Kong (Asia)

Youth Music Competition *2019*

香港(亞洲)青少年音樂大賽2019

Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019

香港(亞洲)青少年音樂大賽2019

Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019

歷屆評委及藝術顧問

Jury Members & Artistic Consultants of previous competitions:

Anthony Cheng 鄭汝森	Linda Yim 嚴翠珠
Benjamin Schatz (德國)	Maria-Busen Smith (英國)
Bernard Hui 許彬融	Mischa Ngan 顏俊璋
Blanc Wan 尹俊邦	Paolo Vairo (意大利)
Helen Cha 查海倫	Rachel Cheung 張緯晴
Hui Ling 許寧	Slash Leung 梁志邦
Ivan Yanakov (保加利亞)	Timmy Tsang 曾華琛
Joyce Chan 陳孟儀	Tomislav Baynov (德國)
Julie Kuok 郭品文	Virginia Ho 何淑恩
KaJeng Wong 黃家正	Wesley Reynoso (美國)
Kam Wing Chong 甘穎昶	Vanessa Wong 黃蔚然
Karl Lo 盧嘉	Yim Wan 閻韻
Leung Wing Kin 梁永健	Zhao Ning 趙寧

獎項：

第一名	獎盃、獎狀
第二名	獎牌、獎狀
第三名	獎牌、獎狀
第四名	傑出表現獎狀
第五名	傑出表現獎狀
第六至二十五名	優異獎狀
第二十六及其餘名次	良好獎狀
作育英才獎	個別老師或機構報名人數 / 組別多於5位 / 組，將獲頒以上大獎。
傑出導師大獎	所有組別第一名得主之導師，將獲頒以上大獎。
傑出音樂教育機構 / 學校大獎	所有組別第一名得主之屬機構 / 學校，將獲頒以上大獎。

Prizes:

First Prize	Trophy & Certificate
Second Prize	Medal & Certificate
Third Prize	Medal & Certificate
Fourth Prize	Outstanding Certificate
Fifth Prize	Outstanding Certificate
Sixth to Twenty-fifth Prizes	Merit Certificate
Twenty-sixth and others	Proficiency Certificate
Honour-Teacher Award	Teacher/music organisation signs up for more than 5 classes will receive the above award.
Outstanding Teacher Award	All First Prize Winners' teachers will receive the above award.
Outstanding Music Organisation / School Award	All First Prize Winners' music schools will receive the above award.

參賽須知 Rules & Regulations

1. 評判團可因應個別組別參賽者之演奏質素，而放棄頒發所有名次及獎項。
The competition jury reserves the right not to give all the prizes if the individual candidate or individual group of candidates is not qualified.
2. 參賽者須提前15分鐘到達會場，遲到將被視為自動棄權。
Candidates should reach the venue before 15 minutes, late-comers will be disqualified.
3. 報名後，如須更改任何資料，參賽者都須繳交HKD320行政費。
HKD320 will be charged if any amendment of the information in the application form is needed.
4. 一切旅費、宿食均由選手自行負擔。
Candidates must pay their own travelling and accommodation expenses.
5. 評判團的評審結果為最終決定，任何人不得異議。
No objection to the result made by the jury committee.
6. 比賽出場次序由主辦單位以電腦抽籤方式決定；各項日程及出場次序將於2019年7月5日在本項賽事及 Salle de Piano 之 facebook 專頁內公佈。
The order of each candidate will be arranged randomly. On 5 July 2019, we will announce the schedule and order in our facebook page: Hong Kong-Asia-Youth Music Competition / Salle de Piano.

香港(亞洲)青少年音樂大賽2019賽事主辦單位擁有對本章程各項內容的最終解釋權、決策權及執行權。
The organizer of the Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019 reserves the rights to interpret, to make decision and to execute all the rules and regulations in the brochure.

截止報名日期：2019年6月23日
Deadline for registration: 23 June 2019
比賽日期：2019年7月12日至18日
Competition Date: 12-18 July 2019

主辦 香港青少年音樂發展協會
Presented by Hong Kong Youth Music Development Association
協辦 Salle de Piano
Organised by Salle de Piano



香港(亞洲)青少年音樂大賽2019
Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019

任何樂器 Any instrument				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
M01	小小音樂家組 Little Musician	2013年8月1日或之後出生 自選1至2首樂曲 Born after 1 Aug 2013 Any 1-2 piece(s) of own selected repertoire	2分鐘 2 min.	HKD250

鋼琴 Piano				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
P01	第1至2級組 Grade 1-2	一首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第1至2級課程曲目 Any ONE ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G1-2 repertoire	2分鐘 2 min.	HKD300
P02	第3至4級組 Grade 3-4	一首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第3至4級課程曲目 Any ONE ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G3-4 repertoire	3分鐘 3 min.	HKD400
P03	第5至6級組 Grade 5-6	一首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第5至6級課程曲目 Any ONE ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G5-6 repertoire	4分鐘 4 min.	HKD450
P04	第7至8級組 Grade 7-8	一首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第7至8級課程曲目 Any ONE ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G7-8 repertoire	6分鐘 6 min.	HKD500
P05	演奏初級組 Performance Junior	自選2首風格不同的樂曲 2010年8月1日或之後出生 2 pieces from your own choice born after 1 Aug 2010	4分鐘 4 min.	HKD400
P06	演奏中級組 Performance Intermediate	自選2首風格不同的樂曲 2007年8月1日或之後出生 2 pieces from your own choice born after 1 Aug 2007	7分鐘 7 min.	HKD600
P07	演奏高級組 Performance Senior	自選2首風格不同的樂曲 2001年8月1日或之後出生 2 pieces from your own choice born after 1 Aug 2001	10分鐘 10 min.	HKD700
P08	演奏深造組 Performance Advanced	自選2首風格不同的樂曲 1994年8月1日或之後出生 2 pieces from your own choice born after 1 Aug 1994	12分鐘 12 min.	HKD800
P09	四手聯彈初級組 Four-hand Junior	自選一首樂曲 Any ONE piece from your own choice	4分鐘 4min.	HKD400
P10	四手聯彈高級組 Four-hand Senior	自選一首樂曲 Any ONE piece from your own choice	8分鐘 8min.	HKD600
P11	雙鋼琴組 Two-Piano	自選一首樂曲 Any ONE piece from your own choice	8分鐘 8min.	HKD600

香港(亞洲)青少年音樂大賽2019
Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019

弦樂 Strings				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
V01	演奏初級組 Performance Junior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第1-3級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G1-3 or relevant repertoire(s)	4分鐘 4 min.	HKD300
V02	演奏中級組 Performance Intermediate	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第4-6級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G4-6 or relevant repertoire(s)	7分鐘 7 min.	HKD400
V03	演奏高級組 Performance Senior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第7-8級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G7-8 or relevant repertoire(s)	10分鐘 10 min.	HKD500
V04	演奏深造組 Performance Advanced	自選2首風格不同的樂曲 2 pieces from your own choice	12分鐘 12 min.	HKD600

銅管樂 Brass				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
B01	演奏初級組 Performance Junior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第1-3級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G1-3 or relevant repertoire(s)	4分鐘 4 min.	HKD300
B02	演奏中級組 Performance Intermediate	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第4-6級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G4-6 or relevant repertoire(s)	7分鐘 7 min.	HKD400
B03	演奏高級組 Performance Senior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第7-8級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G7-8 or relevant repertoire(s)	10分鐘 10 min.	HKD500
B04	演奏深造組 Performance Advanced	自選2首風格不同的樂曲 2 pieces from your own choice	12分鐘 12 min.	HKD600

香港(亞洲)青少年音樂大賽2019
Hong Kong (Asia) Youth Music Competition 2019

木管樂 Woodwinds				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
W01	演奏初級組 Performance Junior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第1-3級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G1-3 or relevant repertoire(s)	4分鐘 4 min.	HKD300
W02	演奏中級組 Performance Intermediate	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第4-6級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G4-6 or relevant repertoire(s)	7分鐘 7 min.	HKD400
W03	演奏高級組 Performance Senior	自選2首ABRSM/Trinity/2019 HKSMF 第7-8級課程或同等難度曲目 Any TWO ABRSM/Trinity/2019 HKSMF G7-8 or relevant repertoire(s)	10分鐘 10 min.	HKD500
W04	演奏深造組 Performance Advanced	自選2首風格不同的樂曲 2 pieces from your own choice	12分鐘 12 min.	HKD600

豎琴 Harp				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
H01	演奏初級組 Performance Junior	自選2首風格不同的樂曲 Any TWO pieces from your own choice	3分鐘 3 min.	HKD400
H02	演奏中級組 Performance Intermediate	自選2首風格不同的樂曲 Any TWO pieces from your own choice	6分鐘 6min.	HKD500
H03	演奏高級組 Performance Senior	自選2首風格不同的樂曲 Any TWO pieces from your own choice	10分鐘 10min.	HKD600

中樂 Chinese Music Instrument				
項目編號 Class No.	組別 Class	限制/曲目 Requirement/Repertoire	時限 Time limit	報名費 Registration fee
C01	演奏初級組 Performance Junior	自選1首樂曲 Any ONE pieces from your own choice	2分鐘 2 min.	HKD300
C02	演奏中級組 Performance Intermediate	自選1首樂曲 Any ONE pieces from your own choice	4分鐘 4min.	HKD400
C03	演奏高級組 Performance Senior	自選1首樂曲 Any ONE pieces from your own choice	8分鐘 8min.	HKD500